

# TAVA BALSS LATVIJAS NĀKOTNEI



ZIŅU LAPA PAR 13. SAEIMAS VĒLĒŠANĀM AMERIKAS SAVIENOTAJĀS VALSTĪS



## VIDEO PAR BALSOŠANU VĒLĒŠANĀS

2018. gada 10. jūlijā, 88 dienas līdz 13. Saeimas vēlēšanām un 66 dienas līdz termiņam, kad var pieteikties balsošanai pa pastu Latvijas vēstniecība ASV organizēja tiešraides jeb "Facebook LIVE" ([facebook.com/EmbassyofLatviainUS/](https://facebook.com/EmbassyofLatviainUS/)) video – to var noskatīties atkārtoti un komentāru sadaļā uzdot jautājumus. Vēstniecības pārstāvis skaidroja, ka pēc Centrālās Vēlēšanu komisijas datiem, ārpus Latvijas kopumā atrodas 130 702 balsstiesīgie (pilngadīgie pilsoņi) jeb **8.44%** no visiem balsstiesīgajiem. Ja visi ārpus Latvijas esošie vēlētaji piedalīsies vēlēšanās, tad viņi no Rīgā 35 ievēlamiem deputātiem **ievēlēs 8 tautas priekšstāvjus**. Tiek prognozēta zema aktivitāte un tikai 3 deputātu ievēlēšana ar diasporas balsīm. Tikai ar Jūsu aktīvu rīcību šo prognozi var mainīt. No visiem ārpus Latvijas esošajiem balsstiesīgajiem, aptuveni 15 tūkstoši jeb **11-12%**



**uzturas ASV**. Tātad diasporas balsīm var būt nozīmīga ietekme tajā, kāda ir nākamā Saeima. Lai palielinātu ASV esošo pilsoņu iespējas izteikt savu gribu vēlēšanās ir izveidots rekordliels skaits iecirkņu un lielākais ārpus Latvijas – **21**. Iecirkņi būs Latvijas vēstniecībā Vašingtonā, Latvijas pārstāvniecībā ANO Ņujorkā, tāpat Hjūstonā, Bostonā, Čikāgā, Denverā, Detroitā, Filadelfijā, Fīlholdā (NJ), Grandrapidos, Indianapolē, Kalamazū, Kīvlendā, Losandželosā, Milvokos, Mineapolē, Portlendā (OR), Ročesterā (NY), Sanfrancisko, Sanktpēterburgā (FL), un Sietlā. Iecirkņu "Google" karte pieejama vēstniecības mājaslapā. Ja zināt, ka netiksiet uz kādu no šiem iecirkņiem 6. oktobrī, tad līdz 14. septembrim sūtiet uz vēstniecību: pasi, iesniegumu un iepriekš apmaksātu aploksni (sīkāka instrukcija: [mfa.gov.lv/usa/velesanas-2018](https://mfa.gov.lv/usa/velesanas-2018)). Vēstniecība jūs reģistrēs kā



## PILSOŅA PIENĀKUMS UN IESPĒJA

**2018. gada 6. oktobrī** Latvijā un pasaulē notiks 13. Saeimas vēlēšanas. Pienākums un tiesības balsot būs **pilngadīgajiem pilsoņiem** ar **derīgām pasēm**.

Ja diasporas vēletāji aktīvi balsos, tie varētu ievēlēt **aptuveni 8 deputātus**. Diasporas vēletāji varēs balsot par kandidātiem Rīgā.

Atcerieties divus **galvenos informācijas avotus**:



- Latvijas vēstniecības ASV mājaslapas sadaļa "**Vēlēšanas 2018**" [mfa.gov.lv/usa/velesanas-2018](https://mfa.gov.lv/usa/velesanas-2018)
- **Centrālās Vēlēšanu komisijas mājaslapa** [cvk.lv](https://cvk.lv)



## **ATJAUNOJIET PASI LĪDZ JŪLIJA BEIGĀM:**

Ja Jums nav derīgas pilsoņa pases, vēl varat pagūt pieteikt vīzīti vēstniecībā un, ja iesniedziet pieteikumu jaunas pases izgatavošanai līdz jūlija beigām, Jums ir iespēja saņemt jaunu pasi līdz vēlēšanu dienai!

balsotāju pa pastu, iespiedīs pasē spiedogu un atgriezīs Jūsu pasi. Laikā no 15. līdz 24. septembrim sevis norādītājā pasta adresē

saņemsiet vēlēšanu materiālus. Jūs izdarīsiet savu izvēli par labu vienam no sarakstiem un savu balsi atsūfīsiet atpakaļ uz

vēstniecību ar aprēķinu, lai tā tur nonāktu līdz 6. oktobra plkst. 20.00, jo pēc šī laika jau sāksies balsu skaitīšana.

## KĀPĒC NAV INFORMĀCIJAS PAR VĒLĒŠANĀM ANGLŪ VALODĀ?

### Latvijā ir tikai viena oficiālā valsts valoda - latviešu

Latvijas vēstniecība ASV, tāpat kā citas Latvijas valsts iestādes, ievēro Valsts valodas likuma 8. panta pirmo daļu, kas nosaka, ka valsts iestādēs lietvedībā un dokumentos lietojama valsts - tātad latviešu valoda. Tāpat skaidrojam, ka viss vēlēšanu

process un ar to saistītā publiskā komunikācija arī tiek organizēta tikai valsts valodā.

Informāciju svešvalodā Latvijas vēstniecība ASV var sniegt tikai ārkārtas gadījumos (konsulārās palīdzības gadījumi, kas saistāmi ar personas drošību) - tātad ne vēlēšanu gadījumā. Ja vēlaties saņemt konsultāciju Latvijas vēstniecībā mutiski, pa tālruni vai klātienē, vēstniecības darbiniekiem ir pienākums prioritāri lietot valsts valodu, taču

tiem nav liegts sazināties abām pusēm saprotamā svešvalodā.

Kā alternatīva iespēja saņemt informāciju svešvalodā varētu būt vēršanās Latvijas diasporas kopienās un organizācijās, kas var darboties brīvprātīgi un informāciju pēc savas iniciatīvas un savas atbildības tulkot svešvalodās. Vēstniecība ir rosinājusi diasporas organizācijas iesaistīties vēlēšanu aktivitātes palielināšanā, bet tas kā un vai organizācijas to dara, ir viņu pašu neatkarīgs lēmums.



## PAR KO LAI BALSŌ?



Vēstniecība ASV bieži saņem jautājumu: Kā lai zina par kuru kandidātu sarakstu balsot? Centrālā Vēlēšanu komisija (CVK) laikā no 18. jūlija līdz 7. augustam ļaus partijām iesniegt savus kandidātu sarakstus. Pēc tam CVK, sekojot likumam, izvērtēs, vai visi kandidāti ir tiesīgi kandidēt Saeimas vēlēšanās. Tad CVK publicēs savā mājaslapā ([www.cvk.lv](http://www.cvk.lv)) visu apstiprināto **partiju** un **kandidātu sarakstus**. Partijas arī iesniegs savu

**priekšvēlēšanu programmu**, un arī tā būs izlasāma CVK mājaslapā. Lai saprastu, par ko balsot, nepieciešama Jūsu kā **aktīva vēlēšana interese** par partijām un kandidātiem. Jūs varat sekot partijai kontiem **sociālajos tīklos**, sekot līdz priekšvēlēšanu debatēm **sabiedriskajos medijos** (piemēram, LSM.lv), tāpat Jūs varat **uzdot savus jautājumus** tiešā veidā kandidātiem un partijām, ar tām sazinoties. Ja pārstāvat diasporas organizāciju (piemēram, biedrību vai baznīcu), tad varat kopējiem spēkiem uzrunāt dažādus politiskos spēkus un jautāt par sev svarīgiem jautājumiem. Priekšvēlēšanu aģitācijas periods sākās jau 9. jūnijā. No 6. septembra aģitācija jāpārtrauc televīzijā. 5. oktobrī un vēlēšanu dienā 6. oktobrī aizliegta visa aģitācija (TV, radio, presē, maksas aģitācija internetā). Šajā gadījumā "bumba ir Jūsu pusē" un par partiju piedāvājumu jāinteresējas pašiem.



\*\*\*

Informāciju sagatavoja Latvijas Republikas vēstniecība Amerikas Savienotajās Valstīs,  
2306 Massachusetts Ave., NW • Washington DC 20008 • Tālrunis: (+202) 328-2840 • Fakss: (+202) 328-2860

 EmbassyofLatviainUS •  @Latvia\_USA